

# Economía

Autor cristina  
lunes, 12 de marzo de 2012  
Modificado el lunes, 12 de marzo de 2012

Â Los peligros de 2012

Â

Joseph E. Stiglitz

Al-JazeeraÂ

Traducido del inglÃ©s para RebeliÃ³n por GermÃ¡n LeyensÂ

En 2012, se acelerarÃ¡ el reajuste econÃ³mico global, llevando inevitablemente a tensiones polÃticasÂ

El aÃ±o 2011 se recordarÃ¡ como el momento en el que muchos ciudadanos estadounidenses, siempre optimistas, comenzaron a abandonar toda esperanza. El presidente John F. Kennedy dijo una vez que una marea ascendente hace subir todos los botes. Pero ahora, en la marea descendente, los que estÃ¡n en EE.UU. comienzan a ver no solo que los que tienen mÃ¡stiles mÃ¡s altos han subido mÃ¡s todavÃa, sino tambiÃ©n que despuÃ©s muchos de los botes pequeÃ±os han resultado despedazados.Â Â

En ese breve momento, cuando la marea ascendente todavÃa iba creciendo, millones de personas creyeron que tendrÃan una buena probabilidad de realizar el âœSueÃ±o Estadounidenseâ€. Ahora esos sueÃ±os siguen disminuyendo. En 2011, los ahorros de los que habÃan perdido sus empleos en 2008 o 2009 se gastaron. Los cheques del desempleo se acabaron. Los titulares que anunciaban nuevos empleos â€“todavÃa insuficientes para corresponder a la cantidad de los que normalmente se hubieran sumado a la fuerza laboralâ€“ tenÃan poco significado para los de 50 aÃ±os, con pocas esperanzas de volver a encontrar un puesto de trabajo.Â Â

Por cierto, las personas de mediana edad que pensaban que sÃ³lo estarÃan desempleados unos meses ahora se dan cuenta de que en realidad los jubilaron a la fuerza. Los jÃvenes que se graduaron en las universidades gracias a miles de dÃ³lares de deuda educacional no pueden encontrar empleo. La gente que se habÃa mudado a casas de amigos y parientes ahora carece de vivienda. Las casas compradas durante el auge de la propiedad todavÃa estÃ¡n en el mercado o se han vendido con pÃ©rdidas. MÃ¡s de siete millones de familias en EE.UU. han perdido sus casas.Â Â

Las lÃbregas entraÃ±as del auge financiero de la dÃ©cada anterior tambiÃ©n ha salido plenamente sacado a la luz en Europa. El entramado de Grecia y la devociÃ³n por la austeridad de los gobiernos nacionales empezÃ³ a cobrarse muchas vÃctimas el aÃ±o pasado. El contagio se propagÃ³ a Italia. El desempleo en EspaÃ±a, que habÃa sido de cerca de un 20% desde el comienzo de la recesiÃ³n, aumentÃ³ aÃ±n mÃ¡s. Lo impensable â€“el fin del euroâ€“ comenzÃ³ a parecer una posibilidad real.Â Â

El aÃ±o 2012 serÃ¡ todavÃa peor. Es posible, claro estÃ¡, que EE.UU. solucione sus problemas polÃticos y termine adoptando las medidas de estÃ-mulo que necesita para reducir el desempleo al 6-7% (la tasa anterior a la crisis del 4-5% es demasiado baja para esperarla).Â Â

Pero esto es tan poco probable como que Europa descubra que la austeridad por sÃ- sola resuelva sus problemas. Al contrario, la austeridad solo exacerbarÃ¡ la ralentizaciÃ³n econÃ³mica. Sin crecimiento, la crisis de la deuda â€“y la crisis del euroâ€“ solo empeorarÃ¡n. Y la prolongada crisis que comenzÃ³ con el colapso de la burbuja de la vivienda en 2007 y la consecuente recesiÃ³n continuarÃ¡n.Â Â

AdemÃ¡s, es posible que los principales paÃses emergentes, que navegaron exitosamente a travÃ©s de las tormentas de 2008 y 2009, no logren capear con el mismo Ã©xito los problemas que amenazan en el horizonte. El crecimiento de Brasil ya se ha atascado, dando alas a la ansiedad entre sus vecinos de LatinoamÃ©rica.Â Â

Mientras tanto, los problemas a largo plazo â€“incluidos el cambio climÃ¡tico y otras amenazas medioambientales y la creciente desigualdad en la mayorÃa de los paÃses de todo el mundoâ€“ no han desaparecido. Algunos han empeorado. Por ejemplo, el alto desempleo ha llevado a la reducciÃ³n de salarios y al aumento de la pobreza.Â Â

La buena noticia es que el enfrentamiento de esos problemas a largo plazo podrÃa ayudar realmente a solucionar los problemas a corto plazo. El aumento de la inversiÃ³n para acondicionar a la economÃa al calentamiento global ayudarÃa a estimular la actividad econÃ³mica, el crecimiento y la creaciÃ³n de empleo. Una tributaciÃ³n mÃ¡s progresiva, redistribuyendo efectivamente los ingresos de arriba al medio y hacia abajo, reducirÃa simultÃneamente la desigualdad y aumentarÃa el empleo al estimular la demanda total. Los impuestos mÃ¡s altos en la cumbre podrÃan generar ingresos

necesarios para la inversión pública y para suministrar una cierta protección social a los de abajo, incluidos los desocupados. Â Â

Incluso sin aumentar el déficit fiscal, semejantes aumentos de impuestos y gastos en un presupuesto equilibrado • reducirían el desempleo y aumentarían la producción. La preocupación, sin embargo, es que la política y la ideología a ambos lados del Atlántico, pero especialmente en EE.UU., no permiten que nada de esto ocurra. La fijación en el déficit induce a recortes de los gastos sociales, empeorando la desigualdad. De la misma manera, la continua atracción de la economía basada en la oferta, a pesar de toda la evidencia en contra (especialmente en un período de alto desempleo), impediría el aumento de impuestos en la cumbre. Â Â

Incluso antes de la crisis hubo un reajuste del poder económico, de hecho la corrección de una anomalía histórica de 200 años, en la cual la parte de Asia en el PIB global cayó en un momento de casi el 50% a menos de un 10%. El pragmático compromiso con el crecimiento que se ve en Asia y en otros mercados emergentes está actualmente en contraste con las políticas descaminadas de Occidente que, impulsadas por una combinación de ideología y de intereses creados, casi parece reflejar un compromiso para no crecer. Â Â

Como resultado, es probable que el reajuste económico global se acelere, ocasionando casi inevitablemente tensiones políticas. Con todos los problemas que enfrenta la economía global, tendremos suerte si esas tensiones no comienzan a manifestarse en los próximos doce meses. Â Â

Joseph E. Stiglitz es profesor de la Universidad de Columbia y premio Nobel de Economía, y autor de Freefall: Free Markets and the Sinking of the Global Economy. Â Este artículo se publicó primero en Project Syndicate. Â Â

Fuente: <http://www.aljazeera.com/indepth/opinion/2012/01/201211416122556461.html> Â Â

CR Â Â

Tomado de [www.rebellion.org/](http://www.rebellion.org/)

Â